

No. 16755

**FRANCE
and
CHAD**

**Convention concerning co-operation in health and social
matters. Signed at N'Djamena on 6 March 1976**

Authentic text: French.

Registered by France on 15 June 1978.

**FRANCE
et
TCHAD**

**Convention en matière de coopération sanitaire et sociale.
Signée à N'Djamena le 6 mars 1976**

Texte authentique : français.

Enregistrée par la France le 15 juin 1978.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

CONVENTION¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHAD CONCERNING CO-OPERATION IN HEALTH AND SOCIAL MATTERS

The Government of the French Republic, on the one hand,
The Government of the Republic of Chad, on the other,
Considering the bonds of friendship that unite them,
Have agreed as follows:

Article I. The Government of the French Republic shall, to the best of its ability, make available to the Government of the Republic of Chad the personnel needed by the Republic of Chad for the operation and development of its health and social establishments or services.

Such personnel shall be governed by the general Convention concerning the provision of personnel by the French Republic to assist in the operation of public services in the Republic of Chad.

Article II. The Government of the French Republic shall extend co-operation to the Government of the Republic of Chad in the field of medical training and research.

Article III. At the request of the Government of the Republic of Chad, the Government of the French Republic shall extend co-operation in the implementation of projects for the operation, modernization and development of the health and social establishments and services of Chad.

Article IV. To facilitate more effective co-operation in health and social matters, the co-operation extended by the Government of the French Republic in the matter of personnel and participation in projects of this nature may be dealt with in separate conventions.

Article V. The personnel involved in medical and social co-operation shall be required to respect the ethical codes and the codes governing the practice of their profession in force in the French Republic and in the Republic of Chad.

Article VI. The French Republic and the Republic of Chad shall establish a mixed technical subcommission to monitor the application of this Convention.

Article VII. This Convention shall be concluded for a period of one year and shall be renewed automatically unless it is denounced by one of the Contracting Parties. Notice of denunciation shall be given through the diplomatic channel at least six months in advance.

¹ Came into force on 27 January 1978, the date of the last notification by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article VII.

Each of the two Contracting Parties shall notify the other of the completion of the formalities required under its Constitution for the entry into force of this Convention, which shall enter into force on the date of the last such notification.

Each Contracting Party may at any time request the amendment of one or more provisions of this Convention and the initiation of negotiations for that purpose.

DONE at N'Djamena on 6 March 1976, in two original copies, in the French language.

For the Government of the French Republic:

[Signed]

JACQUES CHIRAC
Prime Minister

For the Government of the Republic of Chad:

[Signed]

General FELIX MALLOUM NGAKOUTOU BEY-NDI
President of the Supreme Military Council
Head of State
